



Ref.: 202615007-08

ES

PROYECTOR SOLAR LED ROZALE

EN

SOLAR LED PROJECTOR

PT

PROJETOR SOLAR LED



Referencia / Item	Potencia / Power	Lm	Color temp.	IP	Detección Angulo/Área	Color	Medida / Size
202615007	10W	1500Lm	6500K	65	120°/60°	Negro	152.7x32.3x143.8mm
202615008	30W	4800Lm	6500K	65	120°/60°	Negro	199.7x49x189.9mm

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación y el incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. Si el producto se encuentra dañado de alguna manera, guardar en el paquete y comunicarlo al proveedor.

3. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

4. Antes de conectar el aparato a la red, verificar el voltaje.

5. El producto debe ser instalado por un

electricista cualificado; los proveedores no se hacen cargo de ningún problema o daño que se deba a un mal manejo, como una operación no permitida en este manual.

6. Asegurarse de que la luz y el panel solar estén bien instalados para evitar accidentes.

7. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

8. Para evitar el riesgo de incendio, explosión o descarga eléctrica, este producto debe ser instalado, inspeccionado y mantenido solo por un electricista cualificado, de acuerdo con todos los códi-

gos eléctricos aplicables.

9. Retirar siempre el cable del enchufe cuando el aparato no está encendido o en uso y siempre antes de limpiarlo.

10. Antes de conectar el aparato desenrollar completamente el cable del cuerpo central del aparato quedando unido a éste solamente por el orificio de conexión, a fin de evitar posibles deterioros en el cable debido al calentamiento.

11. Nunca usar el cable eléctrico para levantar o transportar o desenchufar el aparato.

12. Este aparato no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta

de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

13. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

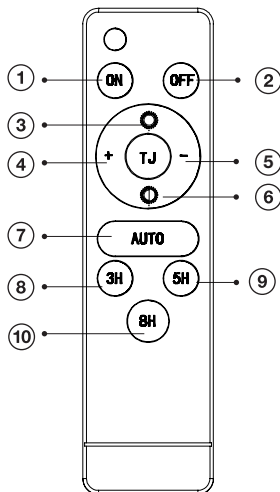
14. La fuente de luz de esta luminaria es no reemplazable, cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, debe sustituir la luminaria completa.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

MANDO A DISTANCIA

1. Botón ON.
2. Botón OFF.
3. Botón 60% de brillo.
4. Botón + : por cada click aumenta el 15% de brillo
5. Botón - : por cada click disminuye el 15% de brillo.
6. Botón 30% de brillo.
7. Botón AUTO.
8. Botón 3h.: se encenderá después del anochecer, se apagará automáticamente después de 3 horas.
9. Botón 5h.: se encenderá después del anochecer, se apagará automáticamente después de 5 horas.
10. Botón 8h.: se encenderá después del anochecer, se apagará automáticamente después de 8 horas.



FUNCIONAMIENTO

Modo A

Luz a 100%: se enciende al anochecer al 100% cuando detecta movimiento, sino detecta presencia, a los 60 segundos la intensidad disminuye al 10%.

Modo B:

Temporizador: se enciende automáticamente al anochecer y permanecerá encendido 3-5-8 horas, según las horas que se hayan seleccionado. Transcurrido ese tiempo o cuando la batería sea <30%, el proyector pasará al modo A.

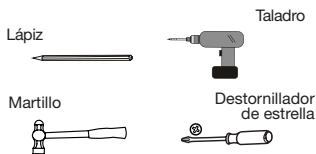
FIJACIÓN

El proyector debe instalarse en una superficie plana y estable.

Instalar el panel solar en una zona despejada y con el panel solar orientado a la luz del sol. Evitar que las hojas, árboles o cualquier otro obstáculo se interpongan en el panel solar, afectará la eficiencia de carga.

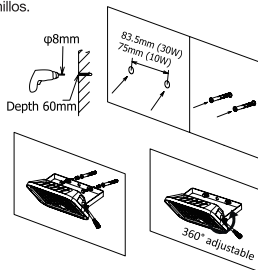
Se sugiere cargar la luz durante 24 horas antes del primer uso.

Nota: se necesitarán las siguientes herramientas para la instalación.

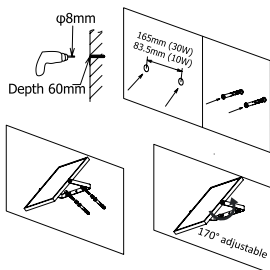


INSTALACIÓN

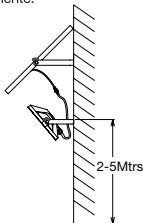
1. Para instalar el proyector realizar 2 orificios de 8mm con una profundidad de 60mm y un espacio de 83,5mm en la pared para el de 30W, y de 75mm para el de 10W. Fijar el proyector en la pared con tacos y tornillos.



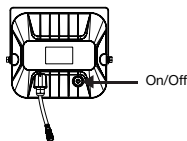
2. Para instalar el panel solar realizar 2 orificios de 8mm con una profundidad de 60mm y un espacio de 165mm en la pared para el de 30W, y 83,5mm para el de 10W. Fijar el proyector en la pared con tacos y tornillos.



3. Conectar el cable del panel solar al proyector y atornillarlo fijamente.



4. Presionar el botón del proyector para activarlo.



LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

PRECAUTIONS SECURITY

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- 2.** Should the product be found damaged in any way, please keep it in package and contact your supplier in time.
- 3.** Please do not attempt to use a damaged product.
- 4.** Ensure if the indicate voltage on the nameplate matches correctly with the main voltage before plugging in the appliance.
- 5.** The product should be installed, dismantled and maintained by a qualified electrician; suppliers don't take charge of any problems or damages that occur due to mishandling such as an operation not permitted in this manual.
- 6.** Ensure that the light and solar panel are installed correctly to avoid accidents.
- 7.** If the cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid risks.
- 8.** To avoid the risk of fire, explosion, or electric shock, this product should be installed, inspected, and maintained by a qualified

electrician only, in accordance with all applicable electrical codes.

9. Always remove the power cord when the device is not on or in use and before cleaning.

10. Before connecting the device completely unroll the cable main body of the device being attached thereto only by connecting hole, to avoid possible damage to the cable due to heating.

11. Do not force the electrical connection cable. Never use the power cord to lift or transport or unplug the appliance.

12. This device is not intended for use by persons (including children) with reduced

physical, sensory or mental abilities, or for lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed on the use of the device by a responsible person of your safety.

13. Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.

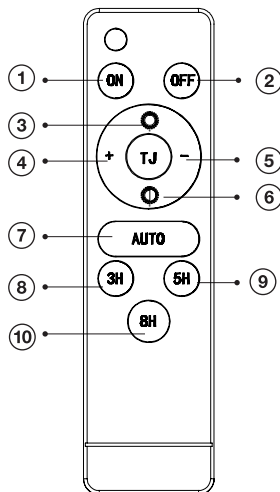
14. The light source of this luminaire is non-replaceable, when the light source reaches the end of its life, you must replace the luminaire.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

REMOTE CONTROL

1. ON button.
2. OFF button.
3. 60% brightness button.
4. Button + : for each click increases 15% brightness
5. Button - : for each click decreases the brightness by 15%.
6. 30% brightness button.
7. AUTO button.
8. 3h. button: it will turn on after dark, it will turn off automatically after 3 hours.
9. 5h. button: it will turn on after dark, it will turn off automatically after 5 hours.
10. 8h. button: it will turn on after dark, it will turn off automatically after 8 hours.



FUNCTIONING

Mode A

Light at 100%: it turns on at dusk at 100% when it detects movement, if it does not detect presence, at 60sec. the light intensity decreases to 10%.

Mode B:

Timer: turns on at dusk and will stay on for 3-5-8 hours, depending on the hours you have selected. After that time or when the battery is <30%, the projector will go to Mode A.

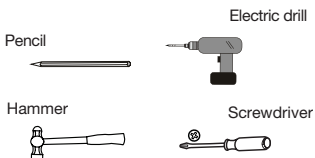
FIXING INSTRUCTIONS

The light fixture should be installed on a flat and stable surface.

Avoid installing the light near an air conditioner, a central heater, or high voltage system.

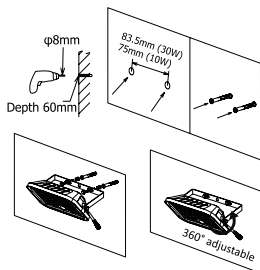
The solar charger board should be set in a sunny area where maximum sunlight can be collected. Typically, the solar board should face a direction (south) where sunlight can charge the board for at least 3 hours per day (5 hours per day if behind glass). It's suggested to charge the light for 24 hours before first use.

Note: please bring the following tools.

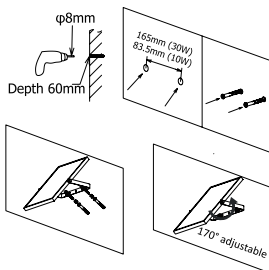


INSTALLATION

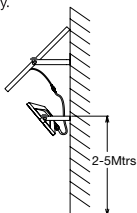
1. To install the projector drill 2 x 8mm holes with a depth of 60mm and a gap of 83.5mm in the wall for the 30W one, and 75mm for the 10W one. Fix the projector on the wall with plugs and screws.



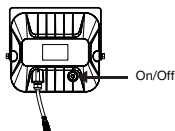
2. To install the solar panel drill 2 holes of 8mm with a depth of 60mm and a gap of 130mm in the wall for the 30W one, and 83.5mm for the 10W one. Fix the projector on the wall with plugs and screws.



3. Connect the solar panel cable to the projector and screw it securely.



4. Press the button on the projector to turn it on.



CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

2. Se o produto estiver danificado, guarde-o na embalagem e notifique o fornecedor.

3. Nunca tente abrir nem reparar o aparelho.

4. Antes de ligar o dispositivo à corrente eléctrica, verifique que a voltagem indicada na placa está em conformidade com a voltagem da rede.

5. O produto deve ser instalado por um

eletricista qualificado; os fornecedores não são responsáveis por qualquer problema ou dano devido ao manuseio incorreto, como uma operação não permitida neste manual.

6. Certificar-se de que a luz e o painel solar estão bem instalados para evitar acidentes.

7. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser reparado pelo fabricante, por um agente de serviço ou por uma pessoa qualificada para evitar riscos.

8. Para evitar o risco de incêndio, explosão ou choque eléctrico, este produto deve ser instalado, inspecionado e mantido apenas por um eletricista qualificado, de acordo

com todos os códigos eléctricos aplicáveis.

9. Retire sempre o cabo da ficha quando o aparelho não está acesso ou quando for limpar.

10. Antes de ligar o aparelho desenrole completamente o cabo do corpo central do aparelho, que está ligado somente pelo furo de conexão, a fim de evitar possíveis deteriorizações no cabo devido ao aquecimento.

11. Nunca use o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desconectar o aparelho.

12. Este dispositivo não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por falta de experiência e conhecimento,

a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do dispositivo por uma pessoa responsável da sua segurança

13. As crianças não conseguem reconhecer os perigos do uso incorreto de aparelhos eléctricos. Portanto, nunca permita que as crianças usem aparelhos eléctricos sem supervisão.

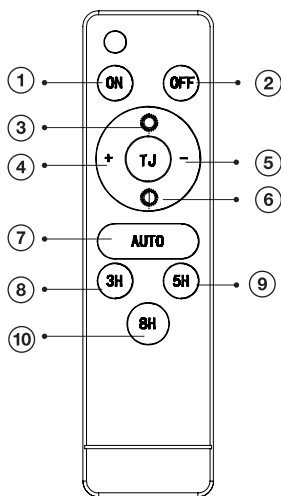
14. A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim de sua vida útil, você deve substituir a luminária inteira.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

COMANDO À DISTÂNCIA

1. Botão LIGAR.
2. Botão DESLIGAR.
3. Botão de brilho de 60%.
4. Botão + : para cada clique aumenta 15% de brilho
5. Botão - : para cada clique diminui o brilho em 15%.
6. Botão de brilho de 30%.
7. Botão AUTO.
8. Botão 3h.: ligará depois de escurecer, desligará automaticamente após 3 horas.
9. Botão 5h.: ligará depois de escurecer, desligará automaticamente após 5 horas.
10. Botão 8h.: liga-se ao anoitecer, desliga-se automaticamente após 8 horas.



OPERAÇÃO

Modo de detecção automática:

1. Quando a bateria estiver acima de 30%: a luz acenderá automaticamente durante a noite e quando detectar movimento ela ficará em 100%, após 60 segundos diminuirá a intensidade.

2. Quando a bateria está abaixo de 30%: aluz acende automaticamente à noite, e quando detecta movimento vai para 100%, após 60 segundos se não detectar desliga.

FIXAÇÃO

O projetor deve ser instalado numa superfície plana e estável.

Instalar o painel solar numa zona desimpedida e com o painel solar orientado para a luz do sol. Evitar que as folhas, árvores ou qualquer outro obstáculo se interponham no painel solar, pois isso afetará a eficiência de carregamento.

Sugere-se carregar a luz durante 24 horas antes da primeira utilização.

Nota: necessitará das seguintes ferramentas para a instalação.

Lápis



Broca



Martelo

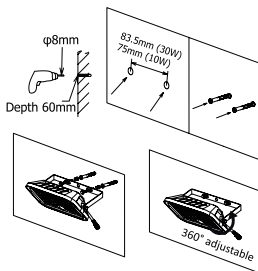


Chave de fenda

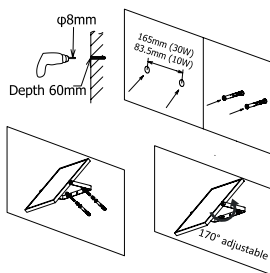


INSTALAÇÃO

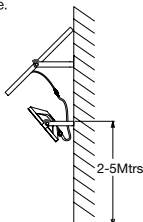
1. Para instalar o projetor faça 2 furos de 8 mm com profundidade de 60 mm e uma folga de 83,5 mm na parede para o de 30W e 75mm para o de 10W. Fixe o projetor na parede com plugues e parafusos.



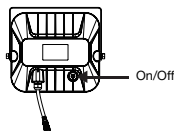
2. Para instalar o painel solar faça 2 furos de 8mm com 60mm de profundidade e 130mm de folga na parede para o de 30W e 83,5mm para o de 10W. Fixe o projetor na parede com plugues e parafusos.



3. Conecte o cabo do painel solar ao projetor e aperte-o firmemente.



4. Pressione o botão no projetor para ligá-lo.



LIMPEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.